

L'analyse de textes littéraires

## Analyser la langue d'un texte

La manière d'écrire

le style

Stil

Il s'agit d'un style

- simple.**
- varié.**
- vif.**
- concret.**
- abstrait.**
- appellatif.**
- descriptif.**
- antithétique.**

Dans cet extrait/ ce drame etc., l'auteur utilise un style

- soutenu.**
- littéraire.**
- familier.**
- vulgaire.**

Le langage est très

- émotionnel.**
- passionné.**
- affecté.**

Le langage de XYZ est ...

XYZ parle souvent sur un ton ...

*Le **caractère varié** du style s'exprime dans l'emploi de ...*

*La **simplicité/ la complexité** du style se montre dans ...*

*Il s'agit d'**un niveau de langue** ...*

*Le texte présente **un mélange d'éléments** de...*

*L'emploi de la langue soutenue **illustre** le caractère de...*

*La langue simple **correspond** au caractère de XYZ.*

*Sa **façon de parler** est conforme à son caractère.*

...parler | d'une manière précise.  
| d'une façon impersonnelle.

---

## Les moyens stylistiques

Le langage

**le moyen stylistique**

Stilmittel

**le procédé de style**

*L'auteur se sert de phrases* | *riches en adjectif.*  
| *avec de nombreux moyens stylistiques.*  
| *dépourvues de moyens stylistiques.*

*L'auteur utilise certains procédés de style*  
| *pour éveiller l'intérêt du lecteur.*  
| *pour amener le lecteur à...*

---

**la répétition**

Wiederholung

*La répétition du mot «...» met en relief...*

**l'énumération (f.)**

Aufzählung

*Cette phrase contient une énumération de ...*

*L'auteur énumère...*

**la gradation**

Steigerung

**l'accumulation (f.)**

Anhäufung

*La phrase contient une accumulation d'adjectifs qui indique...*

**la comparaison**

Vergleich

**l'image (f.)**

Bild

*Cette image exprime l'idée de solitude.*

*L'image a une valeur symbolique.*

**le symbole**

Symbol

*La rose symbolise l'amour.*

**la métaphore**

Metapher

*La métaphore exprime...*

*Cette phrase contient une expression métaphorique.*

**le parallélisme**

Parallelismus

**l'antithèse (f.)**

Antithese

*Cette expression forme une antithèse avec...  
une structure antithétique*

**l'exclamation (f.)**

Ausruf

**la question rhétorique**

rhetorische Frage

**la personnification**

Personifizierung

**l'allusion (f.)**

Anspielung

**l'ironie (f.)**

Ironie

**la périphrase**

Umschreibung

**l'anaphore**

Anapher

*Les expressions anaphoriques soulignent...*

**l'euphémisme (m.)**

Euphemismus

**l'hyperbole (f.)**

Übertreibung

**la métonymie**

Metonymie

## la tautologie

## Tautologie

L'écrivain veut

accentuer  
donner plus de poids à  
insistier sur  
souligner  
illustrer

ses idées.  
sa thèse.  
la situation.

Les exclamations

Les interruptions

font penser à...  
évoquent...  
réflètent...